

# ЛЕНИН ТУЙ ВЫЛЭТ

(По ленинскому пути)

## Большевицкэя лэсьэтчыны урожай дзимлялэм кежэ

Колхознэй ыббез вылын бидмэны сюез. Колэ ена-жэ лунн'езсянь кутчыны лэсьэтчыны урожай дзимлялэм удж кежэ. Социалистическэй сельскэй хозяйствы быд удж организуйтэмын требуйтэ большевицкэй стиль руководствы. Таво колхознэй ыббез выльсь округ пасьта колас дзимлявны урожайсэ уважык 133 тысяча гектарся. Мэймуся годэ колхознэй ыббез вылын уджалисэ 60 комбайн. Таво округын пондасэ уджавны не йетшажык 130 комбайнся, кэднэ долженэсь округис сюэ дзимлявны не йетшажык 25 проц. Эта сельскэй хозяйствон самей сложнэй машина, кэдэ крестьянстволэ сетисэ коммунистическэй партия да советскэй правительство. Первусь комбайнн'ез пондасэ уджавны Кочевскэй да Косинскэй районн'езын. Колэ ена сложнэй машинаезсэ бура да аскадэ готвитны—ремонтируйтны, колэ ета машиннэй паркэ сидз лэсьэтны уборка кежэ, медбы комбайнн'ез уборка коста уджалисэ бура да перебоййезтэг.

Комбайнн'езэн пондасэ уджавны уна виль колхозниккез, кэднэ сийэн ешэ езна уджавлэ, кэднэ токо петасэ курс'ез выльсь. Колхозниккез комбайнн'езрез, штурвальнэййез, трактористт'ез пондасэ решайтны удж успехез.

Кызд-жэ округын муна комбайнн'езлэн ремонт? Кызд лэсьэтчыны комбайнн'езэн уджалисэ кадрез?

Округ пасьта колэ ремонттируйтны 65 комбайн, ремонттируйтэмэсь 10, но ремонт качество некин буржыка ез проверяйт. Юрлинскэй МТС-ын колэ ремонттируйтны 14 комбайн, абу ремонттируйтэм ешэ этик. Комбайнн'ез ремонт бердэ по настоящему езна кутчись ешэ этик МТС. Мукэд МТС-ез комбайнер кадрезэн асьныс оз обеспечивайтэ. К о с и н с к э й МТС-ись велэтчыны 6 комбайнер туйэ иньдэмэсь куим мортэс. Косинскэй МТС—виль организуйтэм МТС. Сия нуждйтчэ конкретнэй, практическэй отсэтэн. Но окрзо да и окресполкомлэн президиум ета МТС дьне керэны почти с'етшэм-жэ подход кызд и остальнэй МТС-ез дьне. Окрзо штампуйтэ ассис бюрократическэй телеграммаез и бидэс. Окрзо нем ез кер сия вопросын, што Косинскэй МТС-ын ез тырмэ тулысся кэдэн кадэ 8 трактор дьне кыкэн трактористт'ез, тракторрез етаись уна сулалисэ весь. Сидз-жэ ета МТС-лэн уна валиса перебоййез горючэйн, окрзо и ета вопросын

ез отсав нем. Окрзолэн не поворотливость да жаглыла уджалэм тыдалэ и энэ урожай дзимлялан кежэ лэсьэтчэмын.

С'етшэм положен н'ез в миритчыны оз позь немьда. Комбайнн'ез да тракторрез кадрезэн долженэсь лонны обеспечиватэмэсь. Земельнэй органн'езлисэ руководителлэз долженэсь тэдны бидэс ответственностьсэ, кэдэ ния нуэтэны мян великэй родина одзын урожай дзимлялэм кежэ образцовэй лэсьэтчэмын.

Колэ энэ-жэ выделитны комбайнеррезлэ помощниккезсэ да колхозниккезсэ, кэднэ пондасэ обслуживайтны машинаезсэ. Комбайнер должен оджык тэдны, кин сылэн лоас помощник, кин пондасэ уджавны трактористэн. Комбайнер должен оджык тэдны кытшэм участоккез вылын пондасэ сия уджавны.

Ыджыт роль урожай дзимлялэмын усяе простэй уборочнэй машинез вылэ да вартан машинаез вылэ. Округ пасьта 970 мында вундан машинаез. Уна ны коласись ремонттируйтэмэсь, мукэд колхозн'езын абу квалифицированнэй машинистт'ез. Севернэй районн'езын оз тырмэ потребность сыэрти вартан машинаез.

Почти нем ешэ езна керэ урожай дзимлялан кежэ лэсьэтчан вопросын сельхозснаб, кэдэ возглавляйтэ ёрт Киришов да округись торгующэй организацияез. Местаезын оз тырмэ уборочнэй машинаез дьне запаснэй часттез, оз тырмы шпагат, смазочнэй материалл'ез да сидз одз.

Уборка кежэ лэсьэтчан задачаез советскэй да партийнэй организацияезсянь требуйтэны исключительнэй вниманнэ, гибкость да поворотливость. „Уборка—шуйс ёрт Сталин,—сезоннэй дело и сия оз любит видчисьны. Убирайтн аскадэ—выиграйтн, сёрмин уборкаэн — проиграйтн“. Отэнжык развертывайтны колхозниккез коласын, комбайнеррез коласын, трактористт'ез коласын социалистическэй соревнованнэ!

## Понда голосуйтны ыджыт радостьэн

Сибалэ историческэй лун, кэда лунэ бидэс мян родинаись великэй народ радостыэн локтасэ урнаез дьне сетны ассиньс голоссыез коммунисттезлэн да беспартийнэййезлэн непобедимэй блокись кандидаттез понда, мян великэй коммунистическэй партия да ёрт Сталин понда.

Миян Коми-Пермяцкэй народ ыджыт радостыэн да гордостыэн выдвинитис РСФСР Верховнэй Совет депутатэ кандидатэн ассис медбур зонэс, округ пасьта медбур колхознэй председателэс, мян родинаись пламеннэй патриотэс, „Труженик“ нима колхозись председателэс ёрт Яков Степанович Поповэс.

Ёрт Яков Степанович Попов дело вылын мыччалис, кызд колэ мыдзтэг пессыны сталинскэй 7—8 миллиард пуд сю понда, кызд колэ партны колхозсыезсэ большевицкэййезэ, а колхозниккезсэ эажиточнэййезэ.

Четин

## Голосуйтэ мян родинаись медбур зоннэз понда

Миян страна локтэ РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэммес дьне ыджыт достиженнэезэн. Миян счастливей советскэй народ Ленин—Сталин великэй партия руководствы увын, сталинскэй Конституция шондэ увтын муна победа-сянь победа дьне.

Июнь 26 лунэ мийэ локтамэ, кызд этик, избирательнэй урнаез дьне, мед сетны ассиньс голоссыез мян родинаись медбур зоннэз

понда, кэднэ бидсэн преданнэйсь Ленин—Сталин партия делолэ, народ делолэ.

Ме кора, ёрттэз колхозниккез да колхозницаез, локны РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэммес кежэ ыджыт победаезэн, ешэ этпыр мыччавны бидсэн мирлэ ассиньс сплоченность, родиналэ преданность, ешэ топытжыка топэтны ассиньс ряддэз Сталинскэй Центральнэй Комитет гэгэр,

народдэзлэн вождь любимэй Сталин гэгэр. Организованнэя да буржыка чулэтны всенароднэй праздник—июнь 26 лун.

Да олас РСФСР-лэн Верховнэй Совет!

Да олас мирын меддемократическэй Конституция-лэн творец великэй Сталин!

Красноармеец

П. П. Лобанов

Г. Кронштадт.

## Челябинскэй тракторнэй заводлэн пятилетие

Июнь 1 лунэ 1933 годэ действующэй предприятияез стройэ пырис Сталин нима Челябинскэй тракторнэй завод.

5 годэн заводись коллектив мунис ыджыт да славнэй туй, кэда локтис ыджыт успехезадз техникаись да производственнэй культурайсы высотаезэн овладевайтэмын.

Челябинскэй завод сетис страналэ 79,5 тысяча гу-

сеничнэй тракторрез общэй мощностыэн 4,5 миллион вэв вынся вылынжык. Июнь 20 лунэ 1937 годэ Челябинскэй заводись главнэй конвейер вывсынь мунис первэй дизельнэй трактор „М-17“ советскэй моторэн. Эта моторлэн испытаннэез мыччалисэ, што сия оз уступайт бур заграничнэй дизель-моторрез образецлэ. Годэнся йетшажык Челябинскэй завод л'едзис дизельнэй тракторрез

10.000-ся уважык, кэднэ л'ебтэны социалистическэй земледелиелэсь техника ешэ вылынжык ступень вылэ.

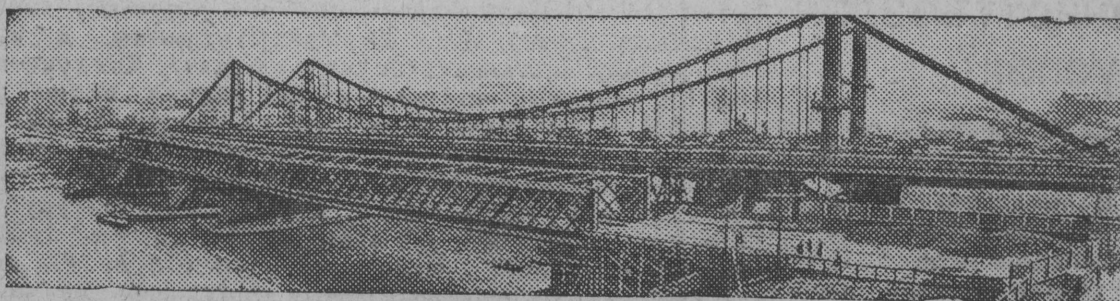
Этлаын дизельнэйкэт, Челябинскэй завод успешнэя осваивайтэ газогенераторнэй тракторлись производство, кэда уджалэ чорыт древеснэй топливо вылын. Эта годэ завод должен л'едзны газогенераторнэй тракторрез 1200, кэднэ адзасэ паськыт примененнэ леснэй промышленностынь, союзись севернэй районн'езын, кэднэ богатэйсь вэррезэн.

Энэ заводын стахановецез 6600-ся уважык и ударниккез 3000. Рабочэй йез 1700 систематическэй сетны кык да уважык нормаез.

Челябинскэй тракторнэй завод, кэда строятэм Сталин инициатива сыэрти, орсис ыджыт роль странаись сельскэй хозяйствы социалистическэй реконструкциянын.

ТАСС

Кончитчис строительство виль Крымскэй послэн.



Снимок вылын: Виль Крымскэй послэн общэй вид.



## Коммунист'езлэн да беспартийнэйезлэн кандидатт'ез

РСФСР Верховнэй Совет бэр'ян кузя окружнэй избирательнэй комиссияе з кончатисе регистрируйтны общественнэй организацияезлэн да уджалисезлэн обществоезн выдвинутэй кандидатураезэс депутатт'езэ кандидатт'езэс. Быдэс кандидатт'ез, кэдна регистрируйтэмась миян областын РСФСР Верховнэй Советэ депутатт'езэн голосуйтэм понда, единодушнэй выдвинутэйсь уна отираа рабочэйезлэн да работницаезлэн, колхозниккезлэн да колхозницаезлэн, инженеррезлэн, техниккезлэн, учителлезлэн, служащэйезлэн собраннэезэн. Ена—подлиннэй патриотт'ез миян социалистическэй родиналэн, вернэй зонн'ез советскэй народлэн, коммунист'езлэн да беспартийнэйезлэн сталинскэй блокись достойнэй кандидатт'ез.

Бджит радостьэн, огромнэй воодушевленнээн панталисе уджалисез миян областисе согласитчэм баллотируйтчыны РСФСР Верховнэй Советэ Свердловскэй областын Свердловско-Кагановичскэй избирательнэй округ кузя великэй Сталинлэн вернэй соратникись, талантливэй и вэй большевистскэй организаторись, тяжелэй промышленностись да железнодорожнэй транспортись Народнэй Комиссарись—Лазарь Моисеевич Кагановичись.

Эрт Кагановичлэн нимыс, кызд и быдэс странаын, бура тэдса миян областисе уджалисезлэ. Сталинскэй нарком лично ачыс не этпыр вэлэ уральскэй заводд'езын да шахтаезын. Пантасьлис сотняез стахановецдзекэт, ударниккезэт, производствонись командиррезкэт. Меднэй промышленностись уджалисезлэн Всесоюзнэй совещаннэ лунн'езэ, кэда чулалис Свердловскэй областын мымдакэ месяц бэрн, Лазарь Моисеевич вовлис ыджитжык заводд'езэ да шахтаезэ и висьталис конкретнэй путтез сы вылэ, медбы чоужыка ликвидируйтны подлэй фашистскэй агентт'езлис вредительство последствяз, кэдна орудуйтисе Уралын, преодолитны областын промышленнэй предприятияезлис кольччэм.

Замечательнэй отир, кэдна быдмисе миян странаын, окружнэй избирательнэй комиссияезэн зарегистрируйтэмась кандидатт'езэн

голосуйтэм понда республикаись Верховнэй Совет депутатт'езэ. Ны коласын медбур стахановецез—Виктор Иванович Недосекин, кэда неважын выдвинитэм сборочнэй цехись начальникэн (УЗТМ), Александр Михайлович Седов—Верещагинскэй депоисе машинист, Петр Николаевич Аганичев Н-Тагились Куйбышев нима заводись доменнэй цехын слесарь—водопроводчик, Игнатий Федорович Ильин—Краснокамскэй медьплавитан заводись агрегатэн начальник, Петр Николаевич Аплаев—Манчажскэй МТС-ись тракторнэй бригадаись бригадир, Газиз Хабибуллин—Исовскэй приискись мастер, Ирина Владимировна Копытова—„Культура“ нима колхозись телатница, Матрёна Владимировна Кудрина—Нижне-Тагилскэй племсовхозись доярка.

Зарегистрируйтэм кандидатт'ез коласын не йетшаась и советскэй интеллигенцияе сь представителлез, кэдна быдтэмэсь Ленин—Сталин партияэн,—профессор И. М. Кузнецов, профессор А. Ф. Головин, М. Ф. Бушмелев, А. Р. Горлин. Кандидатт'ез коласын—колхознэй селонись талантливэй организаторрез: „Труженник“ нима колхозись председатль Я. С. Попов, Шадейскэй сельсоветись председатель А. С. Голышев.

Свердловскэй областись уджалисезлэн медбур представителлез выдвинитэмэсь РСФСР Верховнэй Совет депутатт'езэ кандидатт'езэн. Ния быдтэмэсь большевистскэй партияэн, великэй Сталин руководство увтын. Нийэ единодушнэй выдвигайтэм—уджалисезлэн морально-политическэй единствоись виль демонстрация, кэдна нарушимэя сплотитчисе Ленин—Сталин партия гэгэр. Советскэй народлэн кандидатт'ез коласись быдэнныс—яркэй иллюстрация ния виль великэй победаезись, кэдна одержитэмась миян странаын большевистскэй партия руководство увтын.

Кандидатт'ез понда голосуйтисе, кэдне поддерживайтэны коммунист'ез да беспартийнэйез, бэрйиссез этэн пондасе голосуйтны Ленин—Сталин партия понда, кэда вайэтис советскэй народдэс счастливай да радостнэй оланэ.

„Уральскэй рабочэй“ газетанись

## Советскэй пианистт'езлэн ыджит успех

Май 29-эй лунэ Брюссельын Изгай нима пианистт'ез международинэй курс вылын пондэтчис 3-эт тур.

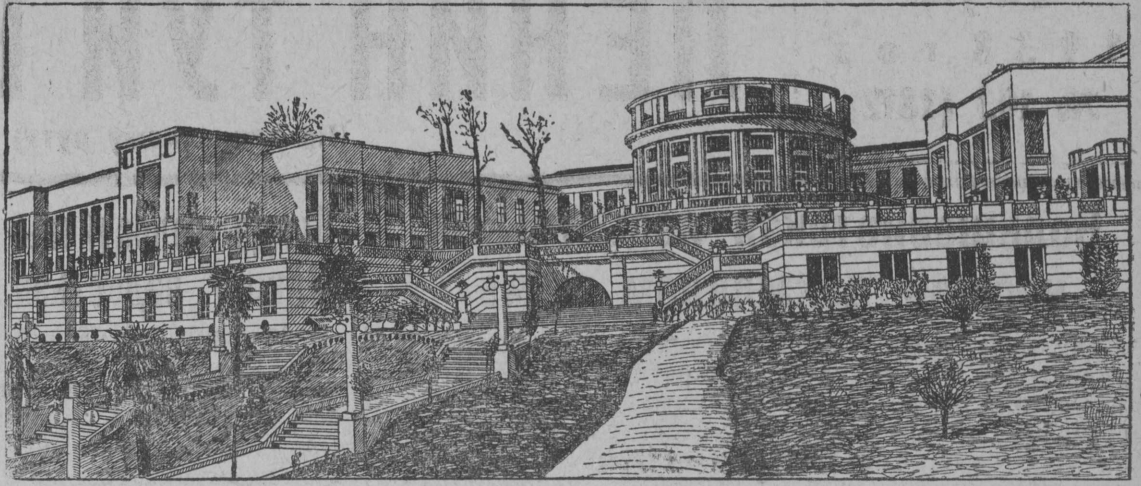
Советскэй пианистт'езлэн Яков Флиерлэн да Эмиль Гилельслэн выступленнэез заключител'нэй

турлэн первэйся лунэ привлекитисе всеобщэй вниманнэ.

Музыкальнэй кругтезын и печатыны Флиерлэн да Гилельслэн игра получайтэ исклчительно вылын оценка.

ТАСС

## Советскэй Союзись курортт'езэт.



СНИМОК ВЫЛЫН: Сочин Ленгорздрав здравницалэн общэй вид.

## Социалистическэй соревнованнэ профорганизацияын

Медбы бурсьэтны месткоммезлис удж, отэн паськэтны массаез коласын массовэй удж, медбы овладейтны большевизмэн, Маркслэн—Энгельслэн—Ленинлэн—Сталинлэн революционнэй ученнээн, сибэтны массаезэ профсоюз'ез дьнэ, Коми-Пермяцкэй окружнэй РГУ союзлэн комитет май 17 лунэ 1938 годэ заключитисе Верещагинакэт социалистическэй договор. Ета договорэ гижэма конкретнэй обязательствоэ, кэдна понда долженэсь песьыны профсоюзись быдэс членн'ез.

Медосновнэй пункт'езэн гижэма: образцовэ сувтэтны „РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэм йылисэ Положеннэ“ да Сталинскэй Конституция изучайтэм, образцовэ сувтэтны сельсоветт'езись депутатскэй группаезлис удж. Ета удж бердэ Кочевскэй да Юрлинскэй районн'ез кутчисе-ни. Кочевскэй район пасьта пыртэмэсь профсоюзэ сельсоветт'езись раобтняккэзэс 10 мортэс, Юрлинскэйын—8 мортэс. Быд сельсоветын мунэ етэ договорсэ обсуждайтэм, босьтэны конкрет-

нэй обязательствоэ, проверйтэны избирателлезли'ь списоккэз.

Умэль дело токо Юсьвинскэй да Кудымкарскэй районн'езын, кытэн договорсэ энэдэ езе проработайтэ, энэдэ масса коласын езе обсуждайтэ.

Эни миян одзын сулалэ почетнэй и ответствнэй задача: охватитны быдэс избирателлезэс „РСФСР Верховнэй Советэ бэрйэм йылисэ Положеннэ“ изучайтэмэн, л'обтыны массаэ виль производственнэй под'ем выдэ.

Остапв

## Визайн спортивнэй поле

Быд год быдмэны физкультурниккезлэн рядд'ез, содэны значиктт'ез, вились оссьэны стадионн'ез, площадкаез да спортгородкэз.

Визайскэй базаись молодежь строитисе спортивнэй поле. Сия оборудуйтэм не умэля. Емэсь футбол-

нэй поле, волейболнэй площадка, ямаэ прыжоккэз понда, места метаннэ понда, военнэй городок и быдэс спорт инвентарь.

Лоас эни кытэн молодежь да рабочэйезлэ шоччисьны да веселэя чулэтны свободнэй кад.

Ена лунн'езэ Визайскэй

базаись коллектив пондас оссьны спортгородок, кытэн эни мунэ лэсьэтчэм. Осьтэм вылэ лоасэ пригласитэмась Кудымкарскэй вэр да силэв коллективись физкультурниккэз.

А. Филатов

Талуння лунсян мийэ пондам печатайтны отрывоккэз писатель Н. В. Попов очеркись, кэда гижэм Кекурскэй колхоз йылисэ да сылэн председатль эрт Яков Степанович Попов йылисэ. Отрывок „Колхознэй тулыс“ мыччалэ, кызд Кекурскэй бедняккэз ВКП(б) руководство увтын организуйтисе асланыс деревннын колхоз.

Н. Попов

## Колхознэй тулыс

1929 год. Декабрь. Не этик лун пэльтис кэдзыттэв, бергэтис пурга-падера. Йэр доррезын, уличаезын л'ебисе гырись столаез. Сыбэрын лоис мича, вачкис мороз. Лага сия ветлис этэрэттэс, люкасьлис йэррез, керку стенаезэ, заплотд'езэ. С'етшэм кэдзыт рытт'езэ эсьывлисэ кекурскэй бедняккэз да мукэд середняккэз кин орлэ ненабудь куритышны да ойшэрэдэ байтлисэ, споритлисэ. Быдэннэслэн юррезныс вэлисэ тырэмэсь этик думээн: колхоз! Мэлэ организуйтчыны колхоз. Весь езе эш колхоз организуйтэм йылисэ байтэмэс ния коммунист'езлэн, кэдна вовлисэ Кекурэ чулэтны собраннэез, решайтны кытшэм либо вопросс'ез.

Пыдына пуксисе нылэн кыввезныс беднота юррезэ, бур почва вылэ шедис кэдзысыс, чожа лоасэ результатт'ез.

Чорыта решитисе пырны колхозэ Степан Вонифатьевичлэн зонн'ез: Андрей Степанович, Яков Степанович да Григорий Степанович.

—Видзчисьны нем—байтис Григорий Степанович аслас суседд'езлэ, кэдна думананыс решитисе пырны колхозэ, но мыля-кэ сё ешэ чорыта ета йылисэ езе висьталэ.—Пондам-кэ овны единоличнэя дак некэрнуждасис ог петэ.

—Миянлэ коммунист'езтай бура-ни висьтавлисэ, мый сия колхозыс, кызд с'етэн уджавны. А ния весь оз байтэ. Коммунист'езлэн партия миянэс оз бэбэт. Колэ гижшыны и с'есся нем—висьталис Яков Степанович.

Сылэ огсалисе агитируйтны вонн'ес да ешэ морт 5—6. Лунись лунэ ета ядроныс содис, лоис сё крепитжык. Быдса мисеч сидэ беседуйтлисэ, советуйтчи-

сэ агитируйтисе. Уна и вэлэ куритэма табак уна оййез узыльвлисэ йетшаэн. Вэлисэ 1930 годэ январь 29 лунэ решитисе эхтынн собраннэ, организуйтны колхоз.

Уна эсьисе собраннэ вылас отирыс. Да и кызд не эсьыны: мэдэ керсьыны адзэвлытэм дело,—организуйтчэ колхоз. Виль туй оссьэ оланислэ. Мукэд бедняккэз да середняккэз локтисэ чорыт решеннээн,—гижшыны, мукэдыс кывзышны мый пондасе байтны. Кулаккэз локтисэ сы понда, медбы падмэтны етэ виль делосэ.

Дыр байтисэ. Вельтума споритисэ. Висьтасисе, кытшэм лоас колхозас порядокыс, мыля батраккэзлэ, бедняккэзлэ да середняккэзлэ колхоз—ета нуждаись петан туй. Пондисе гижшыны.

—Гижшэ, гижшэ—сера-лэмэн горэтчис кулак Попов Дмитрий Павлович,—быдэс-ед лоас этласа: инька этласа, ольпась этласа, этик одеялоэн пондатэ шебрасьлыны 70 морт... Хы—ны!

—Кымэс выланити бэранныт т'ечасе печаттез—содитис мэдик. Ния старайтчисе этэн повзэтыны мукэд пемитжык инькаесэ.



Крептам СССР-лись оборона

Азербайджанись пионеррезлен Центральнэй Домын (г. Баку) занимайтче пионеррезлен группа—ворошиловскэй всадниккез.



Снимок вылын: Юнэй ворошиловскэй всадниккез шульгаланьянь велькытланья: 6 классись велэтчись—Людмила Басанец, 7 классись велэтчись—Мирза Туниев, Ася Аркелова да Тамара Сереброва. Фото Фишманян (союзфото).

Вниманнэ дорожнэй строительстволэ

Туйез, кэдна бур со-стояннэ сетэны уна пре-имуществоз и приобрета-тны исключительно важ-ной значеннэ.

Эни локтис ответственной момент туйез лэсьэтэмын. Миян Коми-Пермяцкэй ок-руг умэля лэсьэтчис удж-жез пондэтчик кеже.

Дорожнэй материалл'ез-лен заготовка май 1 лун кеже выполнитэм токо 32 процент вылэ. План вы-полняйтэм сьэрти округ су-далэ медбэрья места вылын.

Медбы выполнитны до-рожнэй уджжезис намет-итэм план, колэ эни-же кутчыны удж бэрдэ удар-ная, быдэс свободнэй рабо-чэй вын истыны дорожнэй уджжез выполнитэм вылэ.

Дорожнэй отделлэ колэ примитны быдэс мераез, медбы охватитны быдэс ру-ководствоэз быдэс уча-стоккез, уджын босыны ка-чественнэй показателлэз. Дорожнэй бригадаез дол-жезэ имейтны уджжез вылэ нарядд'ез, уджжезын графиккез, кэдне точнэй выполняйтны. Бригадаезлэ отэзт понда организуйтны колхозниккезлэ да едино-личниккезлэ массовэй вы-ходд'ез уджжез вылэ.

Колхоз'ез, советт'ез, бри-гадаез да колхозниккез ко-ласын организуйтны соц-соревнованнэ обязатель-ствоэз босьтэмэз,—задан-нэез выполнитны установ-леннэй сроккезэ и сетны удж бур качествоэз.

Чожжыка да качествен-

нэя план тыртэм понда максимальнэй используй-тны механизмез да дорож-нэй снарядд'ез—грейдер-рез, катоккез, утюггез и сідз олзлань. Обратитны должнэй вниманнэ точнэй учет вылэ.

Округ правильнэй дол-жен сочетайтны политичес-кэй да хозяйственной удж, этлаын РСФСР Верховнэй Советэ бэрийэммез кеже лэсьэтчэмын, бэр'ян лун кеже—июнь 26-эт лун кеже должен лоны сьэртэм за-дача—основнэй тыртны 1938 годэа дорожнэй план. Эта лоас медбур подарок бэр'ян лун кеже, эта лоас миян партиялэсь задачаез реальнэй выполнитэм—со-четайтны хозяйственнэй за-дача политическэйкэт.

Григорьев

Нарушайтэны сельхозартель устав

„Артель быд членлэ, не-дельнас не йетшажык эт-пырись бригадир лыддэ быдэс керэм уджэз, кэдэ керис колхозник. Сія дон сьэрти, кэда вэлэ сьэртэм, колхозниклэ гижсьэны сы-лен шедтэм уджлунн'ез книжказ.

Артель правленнэ быд месяцэ эшэтэ артель член-н'езлэсь список, кытэн висьталэм, кыным уджлун шедтисэ ния чулалэм ми-сечэ.—Сідз колхозниккез уджлунн'ез учет йылысь гижэм колхознэй сталин-скэй уставын.

Сельхозартель уставись эта пункт выполняйтче не быдлань. Нарушайтэны колхознэй олан законис-лэсь этэ пунктсэ Юсьвин-скэй районись Доеговскэй колхозын.

Доеговскэй бригадаись бригадир Мальцев Н. С. колхозниккезлэсь уджлун-н'ез трудовэй книжкаэ оз гижлы. Апрель месяцянь этік колхозник оз тэд мымда выработайтис удж-лунн'ез. Уджлунн'езэн ме-сяцянь список оз эшэтэ. Эта бригадаын чожа он адззы, кин-же ударник и

кин уджалэ умэля. Соци-алистическэй соревнованнэ колхозын абу организуй-тэм. Ачыс бригадирис колхознэй ыббез вылэ оз петавлы куйм да нёлэ лунэн. Эта бригада сё еше кэдэз сюез, а пар гэрэм йылысь нем и байтны. Пар гэрны ез-на кутчывлэ. Не ылэ уджнас колисэ этэ бригадасэ и мэдик брига-даез. Доеговскэй колхоз Юсьвинскэй район пасьта колхоз'ез коласын кысьсэ бэрын. Колхозись предсе-датель Крохалев немымда оз тревожитчы сы понда, што колхоз муна бэрын. Ревизионнэй комиссияэн председател Мальцев К. С. адззэ колхозись быдэс безо-браззёсэ, но оз кер нем, медбы колхозын вэлэ дис-циплина да колхозниккез-лен ез бы эш этік уджлун. Мальцевэс ревизионнэй комиссияэ председателё бэрийкэ колхозниккез се-тисэ наказ систематическэя следитны колхоз правлен-нёлэсь деятельность, но Мальцев колхозниккезлэсь доверие оз оправдывайт.

С. С.

Кэр-жэ примитасэ профсоюзэ?

Ме, Мальцев Данил Сергеевич учительэн уджалэ 1936 годсянь. Эни заочнэй сета зачет-т'ез педучилище 2-й курс понда. Но ме энэдз сё еше ег вермы вступит-ны профсоюз членэ. Унаись эта вопросэн обращайтчывлі Мальцева да Власов дынэ, но ния ме-нэ пыр токо бэбэтлісэ. Этік шуэ, што ме абу

профорг, а мэдик сідзжэ. Сьбэрын ме сеті за-явленнэ, но бэра-жэ ме-нэ ез примитэ. Кэр соб-раннэ вылын разбирайт-тисэ, менчим заявленнэсэ то протокол вылэ гижисэ, што „Мальцев Д. С. оз желайт пырны миян профсоюзнэй ор-ганизацияэ, а сідз-жэ и уджавны татэн“. Этэдз ния керисэ личнэй дело-езсянь.

Л'эбтисисэ инькаез. Ния ез пондэ л'эдэны гижшыны ассиныс мужиккезысэ...

Эта собраннэ вылын гижшисэ 9 морт, кэдна ко-ласын и Попов Яков Сте-панович. Решитисэ е шэ крепытжыка кутчыны вер-буйтны колхозас...

Яков Степановичэс инь-не панталіс гортас видчэ-мэн:

—Гижшин сёдаки, вуза-лін душатэ аныткрислэ. Пондасэ-кэ т'ечны печат-т'езсэ дак адзылан, вексэ пондан ветлэтны клеймитэ-мэн,—байтисэ сія, ачыс не-вна ез горзы.

—Ен лёб, кэда оз ков, лёга горэтчис Яков.—Ку-лаччосылэсь басниесэ ен кызы. Миянлэ-ед оланис осссыэ, оссыэ—сод-тисэ сія аслас пым сьэлэмсянь. Ойнас-ни, кэр сія водіс иньыс бокэ, дыр еше ния байтисэ, советуйт-чисэ.

Ашынас Кекурын некин ез уджав. Ветлэтисэ этамэд ордэ, байтисэ споритисэ, советуйтчисэ.

—Т'е, Эндрей, гижшан? —Явлісэ ния эта мэдлісэ.

—Гижша—чорыта вись-таліс Попов Андрей Семен-ович—тырмас меным ку-

рэг поз кодь хозяйствоам гарйисыны. А т'е, Степан, гижшан?

—Мыйкэ, полэм петэ...

Кыдзи прудовэй ва вэр-зэ плотинасэ кыртэм бэр-ын да пондэ визывтны котэртны, сідз-жэ вэрзисэ Кекурын оліссез, пондисэ гижшыны колхозэ. Февраль 5-эт лунэ чулэтисэ органи-зационнэй собраннэ, бэрий-сэ правленнэ да ревизион-нэй комиссия.

Медодзза лунн'езсянь-жэ кутчисэ лэсьэтчыны ту-лысся кэдзан кад кеже. Петкэтисэ решеннэ: эктыны кэдзыс 24 пудэн быд кэ-дзем гектар вылысь, кар-товки,—ведраджынэн был няньсёйиссянь (едоксянь), аныкытш,—кин мымда се-тас, 50 копейкаэн эктыны быд няньсёйиссянь денга, кэда вылэ босыны плуггез да кэдзан машина. Вэвез решитисэ этлаавны, кутчи-сэ лэсьэтны картаез.

Вильмозэн пондис овны Кекур. Пондис пансыны, виль, вэвлытэм удж. Не йетша вэлсэ керэмэс сь ошибаез. Эддён пым юра велькэтліссез, кэдна ду-майтлісэ чечэвтны сразу коммунаэ, тшэктисэ этлаав-ны быдэс курэггез, балаяз, мешэккез, эни'ез. Мукэдла-

ас нельки повзэйтлісэ рас-кулачитэмэн с'едшэм серед-няккесэ, кэдна еше ез ре-шитэ пырны колхозас. Пон-дылісэ эта делон нельки соревнуйтчыны. Ы д ж ы т вред вэлі керэма этэн кол-хознэй движённёлэ. И сійэн, кэр вэлі ёрт Сталинлэн пе-чатайтэма газетаын статья „Успеххезсянь юрбергал-лэм“, мукэд колхоз'езись пондисэ петны. Кекурскэй колхозись петисэ 25 хозяй-ство.

—Киссыны, тыдалэ, мэ-дэ колхозныт—лёга сералэмэн байтисэ кулаккез Попов Дмитрий Павлович, Макаров лишенец, чочком бандит Попов Федор Ва-сильевич.

—Не сы понда мийэ пы-римэ колхозас, медбы сія кыссис—видзисэ нылэ от-ветсэ колхознэй активист-т'ез—кэда некрепыта ви-дэсьсэ сія петас, а ядроныс кольччас. Тянлісэ мийэ эм-мезнытэ тупкалам, смек-ныт мэдэрэ петас.

—Потас тян колхозныт, кыдз ва поль.—Старайтчи-сэ зубытжык кы вэвезэн бытшкыны колхозниккесэ кулаччо.

Колхозын кольччисэ 50 хозяйство, кэднаись 12 вэв-тэммез, а мукэд вэввез эдва ветлэтисэ.

—Нем оз пет дышкучик-кезлэн—чукэртчывлісэ да байтлісэ колхознэй строи-тельство враггез.—Мыйэн ния мэдэны гэрны, асьныс-я мый-я доддясас?

—Иннезысэ-пэ мэдэны доддэвны... Ха-ха!

А колхозниккез кутчисэ сё крепытжыка, Степан Во-нифатьевичлэн зонн'ез Ан-дрей, Яков, Грипа да сьэ-тшэм активистт'ез кыдз По-поввез Андрей Семенович, И в а н Иванович, Михаил Андреевич, Толстиков Сер-гей Гаврилович и мэдиккез сетавлісэ етшшэм кулацкэй сералэмлэ чорыт отпор, кыскисэ ас сьэраныс мукэд колхозниккезсэ.

Ез вэв бедноталэн нянь. Вэввезлэ ез тырмы фураж —турун, зэр. Быдэс этэ кэдзан кад кеже нэбисэ, се-талісэ няньсэ, кивлэн сія ез вэв, наличнэй расцвет вылэ.

Часто кайлывлісэ пред-ставителлэз районнэй ор-ганизацияезсянь, туйдисэ-и н'э д і с э колхозниккезсэ,

висьтавлісэ мый колэ кер-ны.

Гажа майскэй лунэ кол-хозниккез т'өчисэ телегае-зэ плуггез, гэрреэ, пукси-сэ вэввез вылэ, иньлэтчи-сэ ыб вылэ. О д з а с гэрд флагэн колхознэй предсе-датель Попов Андрей Се-менович, сы бэрын радэн-рядэн колхозниккез. Пот-кэтисэ воздухсэ пе снэ, пась-каліс говкыс Кекур вэр кузяс...

Сьэд виззез нюжалісэ ыб вылын: гэриссез керисэ первэй борозда. Сы бэрын кутчисэ шулявны гэрны дедовскэй межаез. Плуг пуртт'ез ровнэй вундалісэ нылысь зелёнэй кучикнысэ. Мутшкэтемэн орласисэ ме-жаезас вужжез, орласисэ важ, курыт единоличнэй олан...

Первэй колхознэй тулыс колхозниккез чулэтисэ ус-пешнэй. Кэдзан план тыр-тисэ 120 процент вылэ.

Продолженнэ следующэй номерын.



### Рубеж сайын

## Военнэй действияез Китайын

### Севернэй Китайын

Хэнань провинция ойлавыс ладорын китайскэй войскаез вилыс босьтисэ город Мынсянь (Лоянсянь северо-восточнэйжык). Китайскэй войскаез преследуйтэны отступайтисэ японеццезэ Хуайпинланьын. Май 27 лунэ китайскэй войскаез Ланьфын (Кайфынсянь юго-восточнэйжык) босьтэм бэрын японскэй войскаез отступитисэ северо-восточнэй ланьэ.

Ланьфан босьтикэ китайскэй войскаез босьтисэ 205 винтовка, 19 пулемёт, 3 горнэй орудия да 34 автомобиль.

Медбэр'я сведеннэез сьэрти, Лован, Синьцзяй да Цюйсиньпзи районн'езын (Кайфынсянь северо-восток ланьэ) сулаланы японскэй войскаез 6—7 тысека мымда, кэдна испытывайтэны продовольство да снаряженнэ ваялэмын ыджыт за трудненнэез.

Шаньдун юго-западнэй провинцияын Цэюйе, Чан-у да Дянтао окрестносттез весэтэмась остатки японскэй войскаез шог'я.

Шаньси юго-западнэй часть провинцияын китайскэй войскаез май 26 лунэ вачэтисэ японеццезэ Синьцзянись (станция Хоумасянь рытланьын) и нуэтэны упорнэй атакаез Цюйво

вылэ (Синьцзянсянь асывланьын) да Вэнси вылэ (Синьцзянсянь юго-западнэй ланьын). Японеццез отступайтэны ойланьэ.

Центральнэй фронт йылыс сведеннэез абусь.

### Южнэй Китайын

„Дамейваньбао“ газета гижэ, што японеццез подвргнитисэ артиллерийскэй обстреллэ да самолетт'ез

Китайстнэй женскэйез самоотверженнэя пессьэны японскэй интервентт'езкэт, организуйтэны санитарнэй отрядд'ез и активнэя отсалэны населеннэло бомбардировкаез коста.

вывсынь бомбардировкаез Тунаньын (Амойсянь ойланьын) китайскэй позицияез.

Китайскэй командованнэ заявленнэ сьэрти, Фунцзянь провинцияын керэмэс оборонительнэй сооруженнэез. Китайскэй войскаез готовэ сетны решительнэй сопротивленнэ японеццез попыткаезлэ пырны провинция пытшкэ.



Снимок вылын: китайскэй женскэйез, кэдна пырсэ санитарнэй отрядэ, чулэтэны велэтчэм.

## Испания фронтт'ез вылын

### Восточнэй (Арагонскэй) фронт

Испанскэй оборона министрство сообщеннэ сьэрти май 28 лунэ ойвыласжык Эбро река секторсянь, Трэмпя районын, Конкес да Сан-Корнелио гораез вылын мунисэ боййез. Перевес кольч-

чис республиканеццез сайын.

Эль Кастельяр районын, Леванта секторын (Теруэль сянь асывыласжык) ожесточеннэй боййез мунаы матын 1307 Холм дынын. Мятежниккезлэн пехота, кэдия поддерживайтчис артиллерияэн да авиа-

цияэн, нуэти яростнэй атакаез Кастельфортесянь лунланьжык.

Кэть республиканскэй часттезянь велисэ ыджыт сопротивленнэез, но сёжэ мятежниккез босьтисэ 1270 да 1165 высотаез. Мукэд фронтт'ез вылын положеннэ вежсытэг.

### Испанскэй мятежниккезлэн бесчинстваез

Кызд сообщайтэны Лондонсянь, Французскэй пароход „Сикиан“, кэда мунис Алжирэ, кутэм мятежниккез военнэй корабльэн и ыстэм Сеутаэ.

ТАСС

## Солидарность республиканскэй Испаниялэ

Медбэр'я кадэ быдэс Англия пасьта паськыта паськалис солидарностьлэн кампания республиканскэй Испаниякэт. Небыдса даннэййез сьэрти май мисечын Англиясь 68 городд'езын уджалисезлэн чулалисэ демонстрацияез, сідз шуана „невмешательстволэ“ паныт. 18 городд'езын чулэтэмась конференцияез республиканскэй Испаниялэ отсэт мыччалэм сьэрти.

Паськыта паськалис средстваез эктэм. Май мисечын английскэй кооперативнэй обществоез ыстисэ продовольствияез республиканскэй Испанияэ 4000 фунт стерлингез сумма вылэ. Горняккезлэн профсоюз постановитэ актыны стерлингез 82.000 фунт республиканскэй Испаниясь уджалисезлэ продовольствияез босьтэм понда.

ТАСС

## „Вужнас нетшкэвты вражескэй охвостьез“

Етшэм заголовок увтын вэли л'едзэм статья „Ленин туй вылат“ газетамын ноябрь 2-эт лунэ 1937 годэ, Кудымкарскэй поселковэй советисэ одза председатель йылыс Кривошеков Г. В. йылыс. Фактт'ез основнэй подтвердитчисэ, Кривошековэ с'ек-жэ чапкисэ поселковэй совет председателисэ да исключитисэ партиясь.

Партконтрольлэн комиссиясь Свердловскэй об-

ласть йасьта уполномоченнэйлэн партколлегия восстановитис Г. В. Кривошековэ, но грубость понда да враггез одзын подхалимство понда партконтроль обявитис Кривошековлэ строгэй выговор.

Фактт'ез сы йылыс, што Кривошеков имейтис связь буржуазнэй националистт'езкэт да вредитисез подвэрдитчэ.

## Происшествие

Май 29 рытэ Юринскэй мельзаводись механик Поляков Ал-др Петрович кодув'яс Кудымкарсянь Юринаэ мунтэн туйлас керис хулиганскэй действияез. Хлебзаводись лаборантлэ Сухаровскэйлэ шентис кирпичэн. Ета бэрсянь котэртис хулиган Поляков гортас (мельзавод квартираэ) кватитис двухстволнэй ружьё да пондис лыйлыны туйлэт мунис отирсэ. Но некиплэ ез сідз. Поляков арестуйтэм, привлекайтэ уголовнэй ответственностьэ.

## Деловэй удж туйэ пьянка

Быдэс „Коми-Пермлес“ трестись механическэй лесопунктт'езын, счётнэй аппарат коласын, деловэй удж туйэ муна систематическэй пьянка. Чулалэ мэдик квартал-ни, но квартальнэй отчетт'ез эзэ сувтэтэ энэдз этик мехлесопунктын, мыйэн трестэс лишитисэ оборотнэй средстваез пополняйтэмись.

Гайнскэй леспромхозись Дозовскэй да Самковскэй мехлесопунктт'езись старшэй бухгалтеррез энэдз эзэ сетэ отчетт'ез, а Визийскэй мехлесопунктись бухгалтер Брызгалов Иван Алексеевич да Велвинскэйись Нешатаев Николай Иванович асланыс служебнэй обязанносттез туйэ систематическэй пьянствуйтэны, разлагайтэны рабочэййез коласын да счётнэй аппарат коласын трудовэй дисциплина, счётнэй дело быдэс дзугэмась, л'едзэмась сийэ самотёк вылэ, надейтчэны, кэр ыстас лесотрест ны дьнэ счётнэй работниккезэс.

Етатшэм положеннэсянь 1937 годэ трест кузя вэлиэз растратаэз 305 тысека руб вылэ, а убытоккез 3 миллион 800 тысека руб. Кызд этэ вунэтны да некерны естись выводд'ез, значитэ л'едзыны хозяйствонь производ, сетны возможность расхищайтны государственно-народнэй средстваез.

Лесотрестись счётнэй коллективезлэ необходимэя учитывайтны предприятияез вылыс этнэ угрожающэй положеннэезэ сідз, медбы чожажык судзэтны асланыс уджын количественнэй да качественнэй показателлэз. Срок кежэ обеспечитны мэдэдз квартался отчетт'ез сувтэтэм и ликвидируйтэм учёт да отчётностьын преступнэй кольччэмсэ, а профсоюзнэй организацияезлэ колэ счётнэй коллективлэ сетны практической отсэт.

Г. И.

## Абу некытшэм массовэй удж

Быд избирательнэй участокын, быд колхозын муна РСФСР-лис Конституция да бэрийэммез йылыс Положеннэ изучайтэм, но однако и емэсь счётшэм участоккез, кытэн ета удж бердэ ешэ абу-на кутчылэмась, избирателлэз коласын массово-воспитательнэй удж оз муна.

Вот факт. Гуринскэй сельсоветись Порозовскэй избирательнэй участок № 16. Ета участокын быдсэн вэлэма этик колхознэй собраннэ, кытэн лыддьэтэмась Положеннэсэ и ета уджын кончитэмась. Избирательнэй помещеннэ оборудуйтэм. Гэрд материал, кэда райисполком л'едзис участоккезлэ лозунггез вылэ, Гуринскэй сельсоветись председатель, сй-жэ избирательнэй комиссиялэн председатель Нечаев Федор Абросимович, сельсоветись секретарь Гусель-

ников Яков Петрович да избач Нечаев Петр Григорьевич вурэмась йэрнэс'ез.

Избач Нечаев абсолютно оз кер нем. Лунтырэн пукалэ слявочнэй отделеннён инькаис дынын. Колхозниккез коласын энэдз эзэ проработайтэ партиались да правительстволись колхозниккезэс неправильнэя исключитэм йылыс да неправильнэя доходд'ез юкалэм йылыс постановленнэез. Избачитальня оле пыр пустэй.

Кольччис РСФСР Верховнэй Советэ бэр'ян лунэдз месяца йетшажыкни. Колэ ета кольччэм кадэ отэн паськэтны агитационно-пропагандистскэй удж, подготовитны быд избирательяс, мед бэр'ян лунэ обеспечитны голосованнэын 100 процентнэй участие.

Гусельников

Врид. ответствен. редактора Е. Мехоношин

## Пермский финансово-экономический техникум наркомфина РСФСР объявляет прием на 1-й курс

Техникум готовит для рай (гор) финотделов:

- а) инспекторов и бухгалтеров госдоходов,
- б) налоговых инспекторов и бухгалтеров,
- в) инспекторов и бухгалтеров бюджета.

Срок обучения три года.

Принимаются все граждане в возрасте от 16 до 25 лет с образованием 7 классов средней школы.

К заявлению прилагаются документы (копии не принимаются):

1. Свидетельство о рождении.
2. Свидетельство об окончании семи классов средней школы.
3. Справка лечебного учреждения о том, что поступающие не страдают болезнями, препятствующими поступлению в учебное заведение.
4. Три фотографические карточки (без головного убора) с собственноручной подписью на каждой из них поступающего.
5. Паспорт и военный билет (для военнообязанных) представляются лично.

Прием заявлений до 1 августа 1938 г.

Испытания будут в период между 5 и 25 августа 1938 г. по русскому языку, математике, политграмоте, географии.

ПРИМЕЧАНИЕ: Окончившие 7 классов средней школы на „отлично“ по основным предметам и не ниже „хорошо“ по остальным—принимаются без испытаний.

На испытания являться только по вызову техникума: Начало занятий 1 сентября 1938 года.

Иногородние обеспечиваются общежитием. Стипендия от 55 до 75 руб. в месяц. Стипендией обеспечиваются 70 проц. учащихся по успеваемости.

Адрес: Пермь, Оханская 18, Финансово-Экономический техникум

Дирекция